

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



वसुधैव कुटुम्बकम्

## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Marmagao Taluka

Notice no. 470/68

M. M. Mitbavkar, Mamlatdar:

At the request of the Marmagao Municipality, I hereby make it known that as the tithes and deposits reserved as security for the work of construction of Bus Stand No. 1 of this city, carried out by the contractor Shri Janardana M. Kamat, resident of Vasco da Gama, are to be returned to the said contractor all the interested parties are hereby invited to approach this Office, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnity to which they are entitled to in accordance with para 11 of article 60 of Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Notice no. 471/68

At the request of the Marmagao Municipality, I hereby make it known that as the tithes and deposits reserved as security for the work of tarring road which goes to Velção beach, carried out by the contractor Shri Antonio Caetano Barreto, of Verna, are to be returned to the said contractor, all the interested parties are hereby invited to approach this Office, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnity to which they are entitled to in accordance with para 1 of article 60 of Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Notice no. 472/68

At the request of the Marmagao Municipality, I hereby make it known that as the tithes and deposits reserved as security for the work of access road to Baina Sea-Shore, carried out by the contractor Shri Laximicanta V. Salkar, resident of Vasco da Gama, are to be returned to the said contractor, all the interested parties are hereby invited to approach this Office, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnity to which they are entitled to in accordance with para 1 of article 60 of Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Vasco da Gama, 14th August, 1968. — The Mamlatdar, M. M. Mitbavkar.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Mormugão

Edital n.º 470/68

M. M. Mitbavkar, Mamlatdar:

Faz-se saber, à solicitação da Câmara Municipal de Mormugão, que tendo de serem restituídos ao empreiteiro Janardana M. Kamat, de Vasco da Gama, os décimos e depósitos reservados para a garantia da «Obra de construction of Bus Stand No. 1 of this city», são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Edital n.º 471/68

Faz-se saber, à solicitação da Câmara Municipal de Mormugão, que tendo de serem restituídos ao empreiteiro António Caetano Barreto, de Verna, os décimos e depósitos reservados para a garantia da «Obra de asfaltamento da estrada de Praia de Velção», são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Edital n.º 472/68

Faz-se saber, à solicitação da Câmara Municipal de Mormugão, que tendo de serem restituídos ao empreiteiro Laximicanta V. Salkar, residente em Vasco da Gama, os décimos e depósitos reservados para a garantia da «Obra acesso road to Baina Sea-Shore», são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Vasco da Gama, 14 de Agosto de 1968. — O Mamlatdar, M. M. Mitbavkar.

## Home Department 'A'

## Office of the Director of Transport

## Public Notice

Applications have been received for grant of Stage Carriage permits and Contract Carriage permits to operate on the following routes and stands in response to the public notice of this Office published in local newspapers dated 26-6-68 and 3-7-68.

## Departamento do Interior 'A'

## Repertição do Director de Transportes

## Aviso

Faz-se público que foram recebidos os seguintes requerimentos para concessão de licenças para funcionar carreiras e táxis nos percursos e praças indicados em relação aos mesmos, em resposta ao aviso público desta Repartição, publicado na Imprensa local em 26 de Junho de 1968 e 3 de Julho de 1968.

S. No. N.º de série	Date of receipt Data da entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
<b>For stage carriage service — Para carreira</b>			
Amona to Sanguem via Sankhli, Ponda, Margao & vice-versa (1 bus) — Amona a Sanguem via Sankhli, Pondá, Margão e vice-versa (1 autocarro)			
1.	27-6-68	Shri Shrinivas Kamu Naik Raikar, H. No. 10, Talapo Vaddo, Cumbarjua, Ilhas Goa.	GDT 2141
2.	28-6-68	Shri Baskar Vittal Amoncar, Post Marcela, Amona, Goa.	GDT 2130
3.	6-7-68	The Goa Transport Ltd., P. O. Box 97, Abade Faria Road, Margao, Salcete, Goa.	GDT 2136
4.	9-7-68	Shri Augusto Teofilo Saude Noronha, Veroda, Cuncolim, Salcete, Goa.	New Bus
5.	9-7-68	Shri Vinayak Rama Betkar, Anjuna, Bardez, Goa.	New to be purchased
Macasana to Nagzar, via Dhargal, Varkand, Dadachivad and vice-versa (1 bus) — Macasana a Nagzar, via Dhargal, Varkand, Dadachivad e vice-versa (1 autocarro)			
1.	5-7-68	Shri Prabhakar Waman Tar, Near Mahalaxmi Temple, Mapusa, Bardez, Goa.	GDT 1922
2.	8-7-68	Shri Vithu Mahadev Dhumaskar, C/o S. K. Pai, Opp. High Court, Panaji, Goa.	GDT 1835
<b>For contract carriage service — Para táxi</b>			
One taxi-cab at Piedade stand — Um táxi na praça de Piedade			
1.	26-6-68	Shri Camum Pandu Fotto, H. No. 420, Piedade, Ilhas Goa.	MYV 3778
2.	2-7-68	Shri Ladu Dharma Porob, H. No. 422, Marjua, Piedade, Ilhas, Goa.	GDA 1562
One taxi-cab at Margao stand — Um táxi na praça de Margão			
1.	6-7-68	Shri Joaquim Rebello, H. No. 74, Borda, Margao, Goa.	Ambassador car
2.	9-7-68	Shri Joseph Alex Elizabeth Rodrigues Tondd Vaddo, Betalbatim, Salcete, Goa.	MXV 3453
3.	16-7-68	Shri Assan Hussein Balau, H. No. 744, Margao, Salcete, Goa.	Ambassador car
4.	16-7-68	Shri Shaik Abdul Rahiman, H. No. 44, Malbhat, Margao, Salcete, Goa.	BMF 4965
One taxi-cab at Cuncolim stand — Um táxi na praça de Cuncolim			
1.	3-7-68	Shri Sada Naik Dessai, H. No. 44, Biusa, Cuncolim, Salcete, Goa.	MRW 8366
2.	5-7-68	Shri Rohidas Vishnu Prabhu, H. No. 144, Madicotto, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDA 2560
3.	9-7-68	Shri Raghaudas Yeshvant Keni, H. No. 35, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDA 3688
Extension of route Margao to Cuncolim upto Fatorpa — Extensão do percurso Margão a Cuncolim até Fatorpá			
1.	28-6-68	Shri Vinaeca Pundalica Chari, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1973
2.	28-6-68	M/s Gourish Transport Service, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1540, GDT 1551
3.	28-6-68	Shri Caxinata Ranu Naik, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1506, GDT 1638, GDT 1640 and GDT 1699
4.	28-6-68	Shri Zoivonta Sazro Kalekar, Tacaband, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1793, GDT 2038
5.	28-6-68	Shri Ananta Guiri Chimulkar, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1729
6.	28-6-68	Shri Dinanath Sirvant, Tacabanda, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1851
7.	28-6-68	Shri Vithal Naraina Pai Valday, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1549
One taxi-cab at Pissurlem stand — Um táxi na praça de Pissurlem			
1.	18-7-68	Shri Pundalik Shambha Vaingankar, Pissurlem, Vagurem, Post Sanquelim, Goa.	MRW 8946

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji, Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panaji, Goa, together with any representation for or against or objections that may be submitted so as to reach the undersigned within fifteen days from the date of publication of this Notification in Government Gazette. Copies of the representation, unless sent to the applicants, will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in Section 47 of the Motor Vehicles Act 1939, at the office of the undersigned on receipt of written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji, Goa, will be notified.

Panaji, 24th July, 1968. — M. R. Patil, Secretary, State Transport Authority.

Os mesmos requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Panaji, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas pelo signatário dentro do prazo de 15 dias contado da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*. Não serão consideradas as exposições cujas cópias não tenham sido enviadas aos requerentes. Os requerimentos acima referidos poderão ser consultados por qualquer pessoa ou autoridade designada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante pedido por escrito do interessado. A data, hora e local em que os requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, serão tornados públicos.

Panaji, 24 de Julho de 1968. — M. R. Patil, Secretário da Comissão de Automobilismo.

## Home Department 'C'

## Office of the Custodian of Evacuee Property

## Notice

Form No. 2

See Rule 5 (2)

In pursuance of sub-section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, the Custodian is pleased to notify for general information the list of the evacuee properties specified in the Schedule annexed hereto, which have vested in him.

## SCHEDULE

Sr. No.	Description	Locality
1.	House Property situated at Sonarwaddo, Nagoa, Verna, Salcete.	Sonarwaddo, Nagoa, Verna, Salcete, Goa.

Panaji, 1st August, 1968. — A. P. Agrawal, Custodian of Evacuee Property.

## Finance (Revenue) Department

## Taluka Revenue Office Excise — Panaji

## Notice

The following goods have been attached by the Excise personnel at the Stamer Jetty, Panaji on the below mentioned dates and deposited in the premises of the Taluka Revenue Office, Panaji, as abandoned goods.

On 1st April, 1968:

One trunk containing: 24 quarts palm feni;  
23 pints palm feni and  
15 quarts F. S. Brandy.

On 5th April, 1968:

One trunk containing: 24 quarts palm feni.

On 6th April, 1968:

One trunk containing: 16 quarts palm feni.  
One trunk containing: 16 quarts palm feni.  
One trunk containing: 16 quarts palm feni.  
One trunk containing: 6 quarts Brandy;  
2 quarts Meakins whisky;  
2 pts. Haywards whisky;  
3 quarts Malt whisky and  
1 quart Hercules Rum.

One gunny bag containing: 5 quarts Malt whisky;  
2 quarts Meakins whisky;  
3 quarts Gin and  
3 quarts Hercules Rum.

On 10th April, 1968:

One trunk containing: Two plastic container with country liquor and 8 quarts palm feni.

On 11th April, 1968:

One trunk containing: 25 quarts of palm feni and  
25 quarts of cashew feni.

On 13th May, 1968:

One trunk containing: 27 quarts palm feni;  
6 quarts Bandog cashew feni.  
3 quarts Hercules Rum;  
3 quarts Fine Star Brandy;  
One trunk containing: 33 quarts of palm feni and  
6 quarts of Bandog cashew feni.

Any person having a right thereto may establish the same by adducing documental evidence to the Head of Taluka Revenue Office, at Panaji, within a period of 30 days from

## Departamento do Interior 'C'

## Repartição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

## Aviso

Impresso n.º 2

Norma 5 (2)

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», o Gestor torna público, para conhecimento geral que as propriedade de evacuado descrita no quadro anexo passou para a sua posse.

## QUADRO

N.º de série	Descrição	Localidade
1.	Casa sita em Sonarwaddo Nagoa, Vernã, Salcete.	Sonarwaddo, Nagoa, Vernã, Salcete, Goa.

Panaji, 1 de Agosto de 1968. — A. P. Agrawal, Gestor da Propriedade de Evacuados.

## Departamento das Finanças (Receita)

## «Taluka Revenue Office Excise — Panaji»

## Aviso

Faz-se público que foram apreendidos os artigos contendo I. M. F. L. e Country Liquor em datas abaixo mencionadas perto da Alfândega de Panaji e depositadas pelos funcionários de excise no Taluka Revenue Office, Panaji, como mercadoria abandonada.

No dia 1 de Abril 1968:

Uma mala contendo: 24 quarts palmeira feni;  
23 pints idem e  
15 quarts F. S. Brandy.

No dia 5 de Abril de 1968:

Uma mala contendo: 24 quarts de palmeira feni.

No dia 6 de Abril de 1968:

Uma mala contendo: 16 quarts palmeira feni.  
Uma mala contendo: 16 quarts palmeira feni.  
Uma mala contendo: 16 quarts palmeira feni.  
Uma mala contendo: 6 quarts Brandy;  
2 quarts Meakins whisky;  
2 pts. Haywards whisky;  
3 quarts Malt whisky;  
1 quart Hercules Rum.

Uma saco contendo: 5 quarts Malt whisky;  
2 quarts Meakins whisky;  
3 quarts Gin;  
3 quarts Hercules Rum.

No dia 10 de Abril de 1968:

Uma mala contendo: dois galões plásticos com espírito nativo e 8 quarts palmeira feni.

No dia 11 de Abril de 1968:

Uma mala contendo: 25 quarts palmeira feni e  
25 quarts cajú feni.

No dia 13 de Maio de 1968:

Uma mala contendo: 27 quarts palm feni;  
6 quarts Bangod cajú feni.  
3 quarts Hercules Rum;  
3 quarts Five Star Brandy;  
Uma mala contendo: 33 quarts palmeira feni;  
6 quarts Bangod cajú feni;

Qualquer pessoa que tenha direito aos mesmos artigos deverá no prazo de 30 dias a contar da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, apresentar-se nesta Repartição com os

the date of publication of this notice in the Government Gazette.

If no claimant comes forward as aforesaid, the goods will be confiscated in favour of the Government.

Panaji, 6th August, 1968. — The Head of Taluka Revenue Office, K. P. Narvekar.

### Revenue Department

#### Administration Office of the Comunidades of Salsete

##### Notice

Armando Santana Pereira, Administrator:

It is hereby made known to all concerned that a period of 30 days is allowed for claims, from the date of the second publication hereof in the Government Gazette, against the identification, description and demarcation of the following plots of the Comunidade of Margao, made by statement drawn on the 15th of July last, reserving them exclusively for construction of houses:

- 1) Portion of reserved plot no. 235, situated at Gogola;
- 2) Portion of reserved plot no. 262, situated at Gogola;
- 3) Paddy field called Tolgaicatem, plot no. 461, situated at Gogola.

The notice is issued for publication and similar notices shall be fixed in the places marked in law.

Margao, 3rd August, 1968. — The Administrator, Armando Santana Pereira.

(2nd time)

### Food and Civil Supplies Department

#### Public Works Department

##### Works Division VI

Tender Notice no. WDWI/10/67-68

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of the President of India, sealed item rate tenders from approved and eligible Contractors/Suppliers upto 3 p. m. on 7th September, 1968 for the following works:

Sr. No. N.º de série	Name of the work Designação da obra	Estimated amount Custo orçado	Earnest money Caução	Cost of tender Custo dos impressos	Time limit Prazo
1.	Blacktopping of Digas Mornem road in a length of 900 metres .....	Rs. 40,238-81	Rs. 1010/-	Rs. 5/-	120 days
2.	Construction of a new road at Paroda Mulos in length of 719.00 metres .....	Rs. 44,452-04	Rs. 1120/-	Rs. 5/-	120 days
3.	Supply of laterite rubble:				
	Along Velim-Cunbeabatta road .....	80 m³			
	In front of Velim Primary School .....	4 m³			
	Total .....	84 m³	Rs. 1,000-00	Rs. 25/-	Rs. 2/- 30 days

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank.

Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned Office upto 6th September, 1968 on all working days on payment of prescribed cost of tenders (non-refundable).

Separate tenders should be quoted for each work and submitted in separate envelope.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 16th August, 1968. — The Executive Engineer, W. P. Barreto.

documentos comprovativos de prova sob pena de não havendo qualquer reclamação dentro do mesmo prazo, os mesmos artigos serem confiscados a favor do Governo.

Panaji, 6 de Agosto de 1968. — O Chefe da Repartição, K. P. Narvekar.

### Departamento de Rendimentos

#### Administração das Comunidades de Salsete

##### Edital

Armando Santana Pereira, Administrador:

Faz-se saber que pela, sobredita Administração, correm éditos de 30 dias, a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para, querendo, apresentarem as suas reclamações sobre a identificação, descrição e demarcação dos seguintes terrenos da comunidade de Margão, feita por auto lavrado em 15 de Julho findo, destinando-os exclusivamente para construção de casas:

- 1) Parte do lote reservado n.º 235, sito em Gogola;
- 2) Parte do lote reservado n.º 262, sito em Gogola;
- 3) Várzea denominada Tolgaicatem, lote n.º 461, sito em Gogola.

E para constar se expediu este e mais de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Margão, 3 de Agosto de 1968. — O Administrador, Armando Santana Pereira.

(2.ª vez)

### Departamento de Alimentação e Abastecimento Cívico

#### Serviços das Obras Públicas

##### Secção de Obras VI

Aviso n.º WDWI/10/67-68

O engenheiro executivo da Secção de Obras VI, dos Serviços das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 7 de Setembro de 1968, para a execução das seguintes obras:

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 6 de Setembro de 1968, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

Deverão ser apresentadas propostas separadas para cada obra, em envelopes separados.

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem dar razões justificativas.

Margão, 16 de Agosto de 1968. — O Engenheiro Executivo, W. P. Barreto.

## Industries and Power Department

## Electricity Department

## Tender Notice

EE-N/Tender-2/4219

The Executive Engineer, Electrical Construction Division (North) Mapusa-Goa, invites on behalf of the President of India, sealed item rate tenders from contractors for carrying out the following works in Bardez Taluka (Goa), upto 3.00 p. m. on Wednesday, 11th September, 1968. The tenders will be opened on the same day, if possible.

Sl. No.	Description	Estimated cost Rs. Ps.	Earnest money	Period of issue of tender	Last date of receipt
N.º de série	Designação	Custo orçado Rps. Ps.	Caução	Período da venda dos impressos	Última data para receber propostas
1.	Transportation and erection of line supports and stay sets for arranging power supply to Parra, Verla and Canca villages in Bardes Taluka.	58,545-00	1170-00	26th Aug. to 9th Sept. '68.	11th September '68.

Time limit for completion of the work—90 (Ninety) days from the date of order to commence the work.

Tender documents and other terms and conditions can be had from the Office of the Executive Engineer, Electrical, North, Dempe Building, near Bus Stand, Mapusa upto 3.00 p. m., on Monday 9th September 1968, on payment of Rs. 5/- plus Rs. 2/- extra if required to be sent by post). This amount is non-refundable.

The earnest money to be paid in cash or by a Demand Draft drawn in favour of the Executive Engineer, Electrical Construction Division North—Mapusa, should be deposited before 11 A. M. on 11th September, 1968.

The Executive Engineer, Electrical Construction Division North, Mapusa reserves the right to reject any or all the tenders, to accept them in part or not to accept the lowest tender, without assigning any reason.

Mapusa, 17th August, 1968.—The Executive Engineer, J. A. A. Gonsalves.

## «Caixa Económica de Goa»

## Operations Department

## Notices

In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of Caixa Económica de Goa, it is hereby notified that Smt. Ayodhya Govind Govenkar, residing at Sodiem, Siolim, Goa, has applied for the withdrawal of Rs. 501-13 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Shri Govinda Morto Goencar, with this Institution, under account no. 34182. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of Caixa Económica de Goa, it is hereby notified that Shri Luis Zuzarte, Romualdo Felício Zuzarte, Edward Gordon Zuzarte, Eugene Zuzarte and Smt. Mary Lucy Zuzarte, residing at Anjuna, Bardez, Goa, have applied for the withdrawal of Rs. 703-59 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Smt. Maria Gualbertina de Souza, with this Institution, under account no. 57088. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

«Caixa Económica de Goa», Panaji, 6th August, 1968.—The Chief of Operations Department, Ramachondra Porobo Loundo.

Visa.—The Custodian, S. V. Bhobe.

## Departamento de Indústrias e Energia

## Repartição de Electricidade

## Aviso

EE-N/Tender-2/4219

O engenheiro executivo da secção de Construções Eléctricas (Norte) em Mapuçá, Goa, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros habituados, até às 15 horas de 11 de Setembro de 1968, quarta-feira, para a execução das seguintes obras no concelho de Bardês (Goa). As propostas serão abertas no mesmo dia, sendo possível.

O prazo para completar a obra é de 90 (noventa) dias a partir da data da ordem para começar o trabalho.

Os impressos da proposta e demais condições podem ser obtidos da Repartição do Engenheiro Executivo da Secção de Construções Eléctricas do Norte, edifício Dempe, próximo da praça de automóveis em Mapuçá, até às 15 horas de 9 de Setembro de 1968, segunda-feira, mediante pagamento de Rps. 5/- (mais Rps. 2/- extra se os impressos tiverem de ser enviados pelo correio). Esta importância não é restituível.

A caução, a ser paga em dinheiro ou por meio duma ordem de pagamento a favor do engenheiro executivo da secção de Construções Eléctricas do Norte, em Mapuçá, terá de ser depositada antes das 11 horas de 11 de Setembro de 1968.

O Engenheiro Executivo da Secção de Construções Eléctricas do Norte, em Mapuçá, reserva o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas, de as aceitar em parte e de não aceitar a proposta de menor preço, sem dar razões justificativas.

Mapuçá, 17 de Agosto de 1968.—O Engenheiro Executivo, J. A. A. Gonsalves.

## Caixa Económica de Goa

## Secção de Operações

## Avisos

Nos termos do disposto no § 1.º do antigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Ayodhya Govind Govenkar, residente em Sodiem, Siolim, Goa, o levantamento do saldo de Rps. 501-13 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome do finado Govinda Morto Goencar, que foi titular da caderneta n.º 34182, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do antigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Luis Zuzarte, Romualdo Felício Zuzarte, Edward Gordon Zuzarte, Eugene Zuzarte e Mary Lucy Zuzarte, residentes em Anjuna, Bardez, Goa, o levantamento do saldo de Rps. 703-59 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome da finada Maria Gualbertina de Souza, que foi titular da caderneta n.º 57088, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Caixa Económica de Goa, Panaji, 6 de Agosto de 1968.—O Chefe da Secção de Operações, Ramachondra Porobo Loundo. Visto.—O Gestor, S. V. Bhobé.



In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of Caixa Económica de Goa, it is hereby notified that Shri Pedro Antonio Menezes, residing in Santo Estevam, Goa, has applied for the withdrawal of Rs. 646.93 p.s., this being the balance of deposit to the credit of late Shri Francisco Ferrão alias Domingos Francisco Ferrão, with this Institution, under account no. 32393. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of Caixa Económica de Goa, it is hereby notified that Shri Domingos Jorge Sequeira, residing at Senabag, Curtorim, Salsete, Goa, has applied for the withdrawal of Rs. 298.61 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Smt. Maria Joaquina Mendes, with this Institution, under account no. 25399. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of Caixa Económica de Goa, it is hereby notified that Shri Dominic E. Dias, residing in Marmagao, Goa, has applied for the withdrawal of Rs. 786.23 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Smt. Conceição Rodrigues, with this Institution, under account no. 57395. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

In pursuance of Section 32 sub-section 1 of the rules of Caixa Económica de Goa, it is hereby notified that Smt. Catarina de Almeida, residing at Aldona, Bardez, Goa, has applied for the withdrawal of Rs. 323.11 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Shri Pedro Fabião Fernandes, with this Institution, under account no. 16987. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

«Caixa Económica de Goa», Panaji, 7th August, 1968. — The Chief of Operations Department, Ramachondra Porobo Loundó.

Visa. — The Custodian, S. V. Bhobe.

### Advertisements

#### Goa Judiciary Division

Notary Office in Charge of Ex-Notary Public Antonio Orlando Lobo, Bar-at-Law.

#### Declaration of succession

In accordance with para 1 of Article 179 of Law no. 2049, dated 6th August 1951 and for the purposes of para 2 of the same article it is hereby announced, within the prescribed time limit, that by a public deed dated the 5th August instant, drawn up by me from folio 31v. to 34 of the Deed Book no. 593, of this Office, Mrs. Filomena Maria Faria or Filomena Maria Faria Whitton, married to Derek Whitton, housewife, residing in Bombay and presently in this city and Rita Marilyn Esme Philip Faria, unmarried, student, residing in London, were duly qualified as the sole and only heiresses of Domingos Exaltação Menezes or Dominic E. Menezes, who died in Bombay on the 28th October 1966, without leaving descendants or living ascendants, as unmarried, and leaving a sealed will dated 15th December 1864, approved by notary Dr. Fernando Jorge Colaço, then Notary of this Comarca, wherein he appointed as his sole and only heiresses the aforesaid Filomena Maria Faria and Rita Marilyn Esme Philip Faria.

Panaji, 12th August, 1968. — The Notary ex-officio, Antonio Orlando Lobo.

V. no. 514/1968

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Pedro António Menezes, residente em Santo Estevam, Goa, o levantamento do saldo de Rps. 646.93 p.s., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome do finado Francisco Ferrão por outro nome Domingos Francisco Ferrão, que foi titular da caderneta n.º 32393, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Domingos Jorge Sequeira, residente em Senabag, Curtorim, Salsete, Goa, o levantamento do saldo de Rps. 298.61 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome da finada Maria Joaquina Mendes, que foi titular da caderneta n.º 25399, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Dominic E. Dias, residente em Marmagao, Goa, o levantamento do saldo de Rps. 786.23 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome da finada Conceição Rodrigues, que foi titular da caderneta n.º 57395, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Catarina de Almeida, residente em Aldona, Bardez, Goa, o levantamento do saldo de Rps. 323.11 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome do finado Pedro Fabião Fernandes, que foi titular da caderneta n.º 16287, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Caixa Económica de Goa, Panaji, 7 de Agosto de 1968. — O Chefe da Secção de Operações, Ramachondra Porobo Loundó.

Visto. — O Gestor, S. V. Bhobé.

### Anúncios

#### Notariado da Comarca das Ilhas de Goa

Cartório Notarial a cargo do Notário ex-officio, Licenciado em Direito, António Orlando Lobo.

#### Declaração de sucessão

Nos termos do § 1.º do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951 e para os efeitos do § 2.º do mesmo artigo se faz público, em tempo útil, que por escritura pública de cinco de Agosto do corrente ano, por mim lavrada a fls. 31v a 34 do livro de notas n.º 593, deste cartório, ficaram devidamente habilitadas Filomena Maria Faria ou Filomena Maria Faria Whitton, casada com Derek Whitton, doméstica, residente em Bombaim e actualmente nesta cidade e Rita Marilyn Esme Philip Faria, solteira, estudante, residente em Londres, como únicas e universais herdeiras de Domingos Exaltação Menezes ou Dominic E. Menezes, falecido em Bombaim, em 28 de Outubro de 1966, sem descendentes nem ascendentes vivos no estado de solteiro, deixando testamento cerrado de 15 de Dezembro de 1964, aprovado pelo notário sido desta comarca Licenciado em Direito Fernando Jorge Colaço, no qual instituiu suas únicas e universais herdeiras as ditas Filomena Maria Faria e Rita Marilyn Esme Philip Faria.

Panaji, 12 de Agosto de 1968. — O Notário ex-officio, António Orlando Lobo.

G. n.º 514/1968

## Administration Office of the Comunidades of Goa

## Notice

2 In accordance with the terms and for the purpose of the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Xantarama Xencora Gâocar, married, agriculturist, residing at Chorão, has applied for the lease of the uncultivated and unutilized plot without special denomination, situated at ward Soroti and belonging to the Comunidade of Chorão, bounded on the east by the plot leased to Madeva Vassu Moroscar, on the west by the road which from the ward Soroti stretches to the ward Ambarim, on the north by the plot of José Maria Ramos and on the south by the plot leased to Simão Caetano Nunes, in the area of 130 sq. metres, for the construction of a house. File no. 28/1968.

Panaji, 7th August, 1968. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlençar*.

V. no. 499/1968

(Repeated)

## Administration Office of the Comunidades of Bardes

## Notices

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Premnatha Vishnum Zoixi, or Premnata Vishnum Zoixi, of Mapusa, has applied on lease for the construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot named «Redor de Avolgal», lot no. 173, belonging to the Comunidade of Mapusa, where it is situated, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west, north and on the south by the land of the said Comunidade of Mapusa. File no. 223/1968.

Mapusa, 3rd August, 1968. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 506/1968

(Repeated)

4 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Jose Conceição Almeida, resident of Panaji, has applied on lease for the construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot comprised the reserved lot no. 156, situated at Alto de Betim and belonging to the Comunidade of Serula, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on all the sides by the land of the said Comunidade, possibly close to the approach road. File no. 251/1968.

Mapusa, 12th August, 1968. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 508/1968

(Repeated)

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Naraina Tima Poi, resident of Corlim of Mapusa, has applied on lease for the construction of a house, an uncultivated and unused plot for cultivation, named «Toliecho Sorvo», situated at Corlim of Mapusa and belonging to the Comunidade of Corlim, covering an area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east by the leased plot of Narsu Raia Pai, on west by the hill of Comunidade of Corlim, on north and on the south by the land of the same Comunidade. File no. 226/1968

Mapusa, 14th August, 1968. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 513/1968

6 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Darmá Gopal Saunto, of Assagão, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot named «Sutarem Grande», situated at Assagão in the Munango ward and belonging to the Comunidade of Assagão, covering an area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east by the leased plot of Shamba Joganata Saunto, on west by the Siolim road

## Administração das Comunidades de Goa

## Anúncio

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Xantarama Xencora Gâocar, casado, agricultor, residente em Chorão, requereu em aforamento, para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado e sem denominação especial, sito no bairro Soroti e pertencente à comunidade de Chorão, confrontado de nascente com o aforamento concedido a Madeva Vassu Moroscar, de poente com o caminho que de bairro Soroti se dirige a bairro Ambarim, de norte com o terreno de José Maria Ramos e de sul com o aforamento de Simão Caetano Nunes, na área de 130 m². Processo n.º 28/1968.

Panaji, 7 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlençar*.

G. n.º 499/1968

(Repetido)

## Administração das Comunidades de Bardês

## Anúncios

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Premnatha Vishnum Zoixi ou Premnata Vishnum Zoixi, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado denominado «Redor de Avolgal», lote n.º 173, pertencente à comunidade de Mapuçá, onde é situado, na área de 1.000 m², confrontado de nascente, poente, norte e de sul com o terreno da dita comunidade de Mapuçá. Processo n.º 223/1968.

Mapuçá, 3 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 506/1968

(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do disposto do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que José Conceição Almeida, residente em Panaji, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, compreendido no lote reservado n.º 156, sito no Alto de Betim e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1000 m², confrontado por todos os lados com o terreno da dita comunidade, possivelmente ligado ao «approach road». Processo n.º 251/1968.

Mapuçá, 12 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 508/1968

(Repetido)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Naraina Tima Poi, residente em Corlim de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno inculto e desaproveitado para a cultura, denominado «Toliecho Sorvó», sito em Corlim de Mapuçá e pertencente à comunidade de Corlim, na área de 1000 m², confrontado de nascente com o aforamento de Narsu Raia Pai, de poente com o oiteiro da comunidade de Corlim, de norte e de sul com o terreno da mesma comunidade. Processo n.º 226/1968.

Mapuçá, 14 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 513/1968

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Darmá Gopal Saunto, de Assagão, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, denominado «Sutarém Grande», sito em Assagão no bairro Munango e pertencente à comunidade de Assagão, na área de 1000 m², confrontado de nascente com o aforamento de Shambá Joganata Saunto, de ponte com a estrada de

which leads to Calangute, on north by the leased plot of Ramacrisna Naraina Quelcar and on the south by the leased plot of Rovolnata Narcinva Saunto. File no. 249/1968.

Mapusa, 13th August, 1968. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 516/1968

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Antonio Melicio da Victoria, of Aldona, has applied on lease for the construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot, without special name, situated at «Coirat» ward and belonging to the Comunidade of Fraternal of Aldona, covering an area of 700 sq. metres. It is bounded on the east by the land of the heirs of Xavier Fernandes and land of the said Comunidade Fraternal, on the west by the land of Confraria of Nachinola, on the north by the land of Miguel Joao Gregorio Victoria and on the south by the land of the said Comunidade. File n.º 150/1966.

Mapusa, 13th August, 1968. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 518/1968

8 It is hereby announced that on 12th September, 1968, at 11 a.m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land called «Temerichó Sorvó», belonging to the Comunidade of Mapusa, applied on lease for the construction of a house, by Raghunath Anant Tople, resident of Mapusa, covering an area of 852 sq. metres. It is bounded on the east by the strip of 2 metres of width reserved by the side of new planned road, on west by the land of Comunidade, on north by the land measured to Gonoba Sinai Dubaxi in the file no. 121/1967, and on the south by the land measured to Sumana Vassudeva Bandekar, in the file no. 126/1967, the auction price being the annual lease rent of Rs. 9/-.

Further it is announced that the successful bidder will have to produce, at the auction time for the purpose of adjudication according to the case the following documents as a proof that:

- a) he does not possess house in his native village as well as in the locality of present residence; or
- b) he, owing to his professional affairs or of any member of his family is in need of the plot in this area. File no. 141/1966.

V. no. 509/1968

9 It is hereby announced that on 12th September, 1968, at 11 a.m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land called «Temerichó Sorvó», belonging to the Comunidade of Mapusa, applied on lease for the construction of a house, by Sumana Vassudeva Bandekar, resident of Calangute, covering an area of 852 sq. metres. It is bounded on the east by the strip of 2 metres of width reserved by the side of new planned road, on west and on the south by the land of Comunidade and on the north by the land measured to Raghunath Anant Tople in the file no. 141/1966, the auction price being the annual lease rent of Rs. 9/-.

Further it is announced that the successful bidder will have to produce, at the auction time for the purpose of adjudication according to the case the following documents as a proof that:

- a) he does not possess house in his native village as well as in the locality of present residence; or
- b) he, owing to his professional affairs or of any member of his family is in need of the plot in this area. File no. 126/1967.

Mapusa, 12th August, 1968. — The Secretary, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 510/1968

#### Civil Registration Office of Salsete

10 Mariano Rodrigues, married, resident of Carmonã, has applied to the Government for the change of name of his minor son Gregorio Urbano Rodrigues into Antonio Gregorio

Siolim que se dirige para Calangute, de norte com o aforamento de Ramacrisna Naraina Quelcar e de sul com o aforamento de Rovolnata Narcinva Saunto. Processo n.º 249/1968.

Mapuçá, 13 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 516/1968

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que António Melício da Victória, de Aldonã, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, sem denominação especial, sito no bairro «Coirat» e pertencente à comunidade Fraternal de Aldonã, na área de 700 m², confrontado de nascente com o terreno dos herdeiros de Xavier Fernandes e terreno da comunidade da dita Fraternal, de poente com o terreno da Confraria de Nachinolã, de norte com o de Miguel João Gregório Victória e de sul com o terreno da dita comunidade. Processo n.º 150/1966.

Mapuçá, 13 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 518/1968

8 Anuncia-se que no dia 12 de Setembro de 1968, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno denominado «Temerichó Sorvó», pertencente à comunidade de Mapuçá, requerido em aforamento para construção de casa, por Raghunath Anant Tople, residente em Mapuçá, na área de 852 m² confrontado de nascente com a faixa da largura de 2 metros reservada ao lado da nova estrada projectada, de poente com o terreno da comunidade, de norte com o terreno medido a Gonobá Sinai Dubaxi, no processo n.º 121/1967 e de sul com o terreno medido a Sumana Vassudeva Bandekar, no processo n.º 126/1967, sendo a base de licitação o foro ánuo de Rps. 9/-.

Anuncia-se mais que o indivíduo em que for ultimado o lance terá de produzir no acto, para os efeitos de adjudicação, conforme o caso, os seguintes documentos comprovativos:

- a) de ele não possuir casa na aldeia donde é oriundo, bem como na localidade da residência actual; ou
- b) de que devido os seus afazeres ou de qualquer membro da sua família necessita do terreno nesta área. Processo n.º 141/1966.

G. n.º 509/1968

9 Anuncia-se que no dia 12 de Setembro de 1968, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno denominado «Temerichó Sorvó», pertencente à comunidade de Mapuçá, requerido em aforamento para construção de casa, por Sumana Vassudeva Bandekar, residente em Calangute, na área de 852 m², confrontado de nascente com a faixa da largura de 2 metros reservada ao lado da nova estrada projectada, de poente e de sul com o terreno da comunidade e de norte com o terreno medido a Raghunath Anant Tople, no processo n.º 141/1966, sendo a base de licitação o foro ánuo de Rps. 9/-.

Anuncia-se mais que o indivíduo em que for ultimado o lance terá de produzir no acto, para os efeitos de adjudicação, conforme o caso, os seguintes documentos comprovativos:

- a) de ele não possuir casa na aldeia donde é oriundo, bem como na localidade da residência actual; ou
- b) de que devido os seus afazeres ou de qualquer membro da sua família necessita do terreno nesta área. Processo n.º 126/1967.

Mapuçá, 12 de Agosto de 1968. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 510/1968

#### Conservatória do Registo Civil de Salsete

10 Tendo Mariano Rodrigues, casado, residente em Carmonã, requerido ao Governo, a mudança do nome do seu filho menor Gregório Urbano Rodrigues para António Gre-



Urbano Rodrigues, so all the interested persons are hereby invited to claim against the said change, as per the sub-section 3 of Section 178 of the Civil Registration Code, within 30 days from the publication of this notice.

Margao, 13th August, 1968. — The Civil Registrar, *Domingos Antonio Conceição Moraes*.

V. no. 519/1968

### The Goa Urban Co-operative Bank Ltd., Panaji

#### 2nd Notice

11 It is hereby announced for due purpose that Shantabai Kamat, residing of Panaji, the hereditary widow of late shareholder no. 563, Pondori Camotim, requests for transfer of 93 shares standing in the name of said late Pondori Camotim in her name. Therefore all those who think they are entitled to the same, should submit their petitions to this office within 30 days from publication of this notice in the Government Gazette.

Panaji, 19th August, 1968. — For Manager, *S. N. Naik*.

V. no. 521/1968

### «Comunidades»

#### Chicalim

12 The abovesaid Comunidade is hereby convened for meeting, in the Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in order to take decision upon the extension of time limit for more two years, for the use of plot namely Talhão no. 19, belonging to the said Comunidade applied by Tomas João Furtado, of Vernã, for the construction of a house. File no. 47 of the year 1956.

Chicalim, 7th August, 1968. — The Clerk in charge, *Gangadora Ladú Sinai Sansguri*.

V. no. 502/1968

#### Mapusa

13 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 43/1968 in which Venkatraman Nacinva Bhat Markande, resident at Mapusa, applied on lease for construction of a house an uncultivated, rocky, hilly and unused plot named Temericho Sorvo, bounded on the east and north by the leased plot of Francisco Xavier de Sá, on west and on the south by the municipal road, belonging to this Comunidade and covering an area of 1000 sq. metres.

Mapusa, 5th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 503/1968

14 The abovementioned Comunidade is hereby convened for extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 245/1967 in which Fr. Candido Maria Abreu of Mapusa applied on lease for the purpose of appendage of his house for the construction of poultry-shed and fire-wood storage an uncultivated and unused plot named Raincho Sorvo, bounded on the east and south by the road, on west by the land of the applicant and on the north by the road, belonging to this Comunidade covering an area of 200 sq. metres.

Mapusa, 22nd July, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 526/1968

#### Siroda

15 It is hereby announced that in the 2nd Sunday, at 10 a. m., in the office will be held an auction of items of income triennial of 1968 to 1971, in the 2nd time, and also of annual expenditure of 1969 with prices and conditions of calculo approved superiorly.

Siroda, 5th August, 1968. — The Clerk, *Givaji Shenvi Hede*.

V. no. 505/1968

gório Urbano Rodrigues, são convidadas todas as pessoas interessadas a reclamar dentro do prazo de 30 dias a contar da publicação deste, nos termos do § 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil.

Margão, 13 de Agosto de 1968. — O Conservador, *Domingos António Conceição Moraes*.

G. n.º 519/1968

### «The Goa Urban Co-operative Bank Ltd., Panaji»

#### 2.º Anúncio

11 Para os devidos efeitos se anuncia que Shantabai Kamat, residente em Panaji, na qualidade de viúva herdeira do finado sócio n.º 563, Pondori Camotim, requere que sejam transferidas em seu nome as 93 acções existentes em nome do dito seu finado marido, com as formalidades legais. Quem julgar com melhor direito ao mesmo o aduza perante a comissão executiva deste Banco, no prazo de 30 dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Panaji, 19 de Agosto de 1968. — Pelo Gerente, *S. N. Naik*.

G. n.º 521/1968

### Comunidades

#### Chicalim

12 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, para deliberar sobre a prorrogação do prazo de mais dois anos para aproveitamento do terreno Talhão n.º 19, pertencente a mesma comunidade, requerido por Tomás João Furtado, de Vernã, para construção de casa constante do processo n.º 47 do ano de 1956.

Chicalim, 7 de Agosto de 1968. — O Escrivão encarregado, *Gangadora Ladú Sinai Sansguri*.

G. n.º 502/1968

#### Mapuçá

13 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 43/1968, em que Venkatraman Nacinva Bhat Markande, residente em Mapusa, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, rochoso, oiteiral e desaproveitado denominado Temericho Sorvó, com frontado de nascente e norte com aforamento de Francisco Xavier de Sá, de ponte e de sul com a estrada municipal, pertencente a esta comunidade na área de 1000 m².

Mapuçá, 5 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 503/1968

14 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 245/1967, em que Pe. Cândido Maria Abreu, de Mapuçá, pede para serventia da sua casa para construção de capoeira e depósito de lenha um terreno inculto e desaproveitado denominado Rainchó Sorvó, confrontado de nascente e sul com o caminho, de ponte com o terreno do requerente e de norte com o caminho, pertencente a esta comunidade, na área de 200 m².

Mapuçá, 22 de Julho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 526/1968

#### Sirodá

15 Anuncia-se que no 2.º domingo, às 10 horas, e na sede da junta, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, procederá à arrematação pela 2.ª vez das avenças de receita trienal de 1969 a 1971 e as de despesa anual de 1969, pelo preço e condições do cálculo superiormente aprovado.

Sirodá, 5 de Agosto de 1968. — O Escrivão, *Givaji Sinai Edó*.

G. n.º 505/1968

## Borim

16 The abovementioned Comunidade is hereby convened for extraordinary meeting at its Meeting Place on 3rd Sunday at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 8/1968 in which Saunlo Visnum Naique, of Borim, applied on lease for construction of a house, a plot named «Sonegalivoril-bhumi», belonging to the Comunidade of Borim, bounded on the east with the aforamento of heirs of Shri Jeganata Soguna Sinai, on the west with the residential house of Shri Xembu Bicaró Naique, on the north and on the south with the land of Comunidade, covering an area of 1000 sq. metres.

Borim, 11th August, 1968. — The Clerk, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

V. no. 507/1968

## Tivim

17 The abovementioned Comunidade is convened, for an extraordinary meeting, to meet at its Meeting House, at 11 a.m. on 8th September, 1968 in order to give its opinion on the application of Jose Augusto Pereira, at page 41 of the file no. 4/1963, in which the same asks for an extension of one year's time limit to carry out the construction of the house in the plot of Tivim Comunidade, leased to him for the same purpose.

Tivim, 29th July, 1968. — The Clerk, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

V. no. 515/1968

## Chorão

08 The above Comunidade is hereby convened to meet at its premises on 3rd Sunday after this notice has been published in the Government Gazette at 11 a.m., to transact the following subjects: —

1st — File no. 3/68 in which Bartolomeu Francisco Piedade Colaço and other components ask a subsidy to purchase a cart to carry the dead bodies of components.

2nd — Files nos. 15, 21 and 25 of year 1968 in which Rajarama Datarama Nachinolcar, Luisa Maria Silveira and Pundolca Rama Mapari, all from Choroao request for passages to their houses located, those of formers, at Bautona ward and that of the latter at Murdi ward.

3rd — File no. 20/68 in which Ladu Xamba Mandrenear from Choroao requests to lease a plot of this Comunidade, 650 sq. m. approximately, for the construction of a house at Murdi ward.

Choroao, 16th August, 1968. — The Clerk, *Subraia Ganaxama Sinai Usgaocar*.

V. no. 517/1968

## Moirá

19 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10.30 a.m. so as to deal with the following subjects: — 1st. Give opinion on the file no. 59/1968 in which Hari Rama Naique, resident of Moira, has applied on lease for the construction of a house, the uncultivated and unused plot of land, without special name part of lot no. 62, situated at Bambordem and belonging to this Comunidade of an area of 1000 sq. metres. 2nd. On the file no. 160/1968 in which Dina Bablo Moroscar, from Moira, has applied on lease for the construction of a house, lot no. 62, situated at Bambordem, the hilly, uncultivated and unused plot, belonging to this Comunidade and covering an area of 1000 sq. metres.

Moirá, 19th July, 1968. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 520/1968

## Cola

20 On the second Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m., at usual place, will be auctioned the items of annual expenditure of the year 1969 of the abovesaid Comunidade, against prices and conditions mentioned in the respective estimates, approved by higher authorities.

Cola, 19th August, 1968. — The Clerk in charge, *Xamba Siva Naique Dessai*.

V. no. 523/1968

## Marmagão

21 It is hereby convened the tenants to gather in its meeting place at 10-30 a.m. on 3rd Sunday after the publica-

## Borim

16 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 8/1968, em que Saunló Visnum Naique, de Borim, pede em aforamento para construção de casa um terreno denominado «Sonegalivoril-bhumi», sito em Borim e pertencente a esta comunidade, confrontado de nascente com o aforamento dos herdeiros de Jeganata Soguna Sinai, de poente com a casa de morada de Xembú Bicaró Naique, de norte e de sul com o terreno da comunidade, na área de 1000 m².

Borim, 11 de Agosto de 1968. — O Escrivão, *Vicrama Nilu Gaunço Dessai*.

G. n.º 507/1968

## Tivim

17 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 11 horas, no dia oito de Setembro próximo seguinte, a fim de dar a sua opinião sobre o requerimento de José Augusto Pereira, de folhas 41 do processo n.º 4 de 1963, em que o mesmo pede o prazo de mais um ano para fazer construção de casa no terreno da comunidade de Tivim, a ele concedido para o aludido fim.

Tivim, 29 de Julho de 1968. — O Escrivão, *Visitação Cristo Rei Socorro Pereira*.

G. n.º 515/1968

## Chorão

18 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das sessões da comunidade, pelas 11 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar sobre os seguintes assuntos. —

1.º — Processo n.º 3/68 em que Bartolomeu Francisco Piedade Colaço e outros componentes pedem um subsídio para adquirir um carro mortuário para transportar os cadáveres dos componentes.

2.º — Processos n.ºs 15, 21 e 25 de 1968, em que são requerentes Rajarama Datarama Nachinolcar, Luisa Maria Silveira, e Pundolca Ramã Mapari, todos de Choroao, pedem serventias para as suas casas sitas as dos primeiros no bairro Bautona e do último no bairro Murdi.

3.º — Processo n.º 20/68 em que Ladú Xambá Mandrenear, de Chorão, requer em aforamento um terreno da comunidade para construção de casa no bairro Murdi, da área de 650 m² aproximadamente.

Chorão, 16 de Agosto de 1968. — O Escrivão, *Subraia Ganaxama Sinai Usgaocar*.

G. n.º 517/1968

## Moirá

19 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10,30 horas, a fim de tratar dos seguintes assuntos: — 1.º Sobre o processo n.º 159 de 1968, em que Hari Ramã Naique, desta aldeia, pretende em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, compreendido no lote n.º 62, sito em Bambordem e pertencente à comunidade desta aldeia, na área de 1.000 m². 2.º Sobre o processo n.º 160 de 1968, em que Diná Babló Moroscar, desta aldeia, pretende em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado compreendido no lote n.º 62, sito em Bambordem e pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Moirá, 19 de Julho de 1968. — O Escrivão, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

G. n.º 520/1968

## Cola

20 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no lugar de costume, serão levadas à praça as avenças de despesa anual do ano de 1969 da sobredita comunidade, pelos preços e condições constantes do respectivo cálculo, superiormente aprovado.

Cola, 19 de Agosto de 1968. — O Escrivão encarregado, *Xamba Siva Naique Dessai*.

G. n.º 523/1968

## Mormugão

21 São convocados todos os arrendatários que queiram levar em hasta pública os lanços da receita trienal dos anos de

tion of this notice in the Government Gazette to auction the items of income of 1969 to 1971 and the expenditure of 1969 according to the conditions of the estimate approved by the higher authorities.

Vasco da Gama, 2nd August, 1968. — The Clerk, *Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira*.

V. no. 524/1968

#### Loutulim

22 This Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., with the representation of 2/3 of its social capital, in order to give its opinion on free grant to the Loutulim-Camorlim Village Panchayat an area of 600 sq. metres of the reserved plot no. XCIA, of this Comunidade, situated at Vanxem, for construction of a building for the same Panchayat, with change of its purpose. If it does not meet on this day, the same is convened, for second time, in next day, on the same place and time and for the same purpose. Even then, if it does not meet on this day the same is convened, in an ordinary form, on the 4th Sunday, on the same place and time to decide the same matter. The twenty mejor shareholders also are hereby convened on the 4th Sunday, at 12 a. m., on the same place to give their opinion on the deliberation taken by Comunidade.

Loutulim, 17th August, 1968. — The Clerk, *Garu Porobo Gauncar*.

V. no. 525/1968

#### Seraulim

23 The abovementioned Comunidade is convened in its Meeting Hall, at 10 a. m., to decide about the following, on third Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette.

1st — On file no. 42/1968 of construction of wall to «Padeband», to approve conditions and the ways of facing the expenses.

2nd — To cede 2000 sq. metres of «Chão de Oiteiro», situated at Seraulim to Panchayat of Colva Seraulim for football ground.

3rd — To change the destiny of the lot no. 233 «Chão de Oiteiro», situated at Seraulim, from the cultivation of cereals to concession of plots in aforamentos for the construction of houses, the same lot is bounded on the east Marcelino do Rosário Cardozo, on west Jose Paulo da Costa, now Crisna Poi Palondicar and Arnaldo Primo do Rosário Souza, on north Alexandrino Alvares and south national road.

Seraulim, 20th August, 1968. — The Clerk, *Miguel Victor de Noronha*.

V. no. 529/1968

#### Colvale

24 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, at 11 a. m. on 3rd Friday after the publication hereof in the Government Gazette in accordance with the superior order, to deliberate on the file no. 19/1966, in which Prabavati Vitol Salgãoocar, of Colvale has applied on lease for the construction of a house the hilly, incultivated and unused plot situated at Cumbarbata of Colvale, and belonging of the Comunidade of Colvale covering in area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east by the private property belonging to Manjar, on west by the road, on north by the Comunidade and on the south by the private land of Belarmino Martins.

Colvale, 5th August, 1968. — The Clerk in charge, *Vitoba Sinai Priolcar*.

V. no. 530/1968

#### Private advertisements

25 Mario Victor Orlando Pedro do Rosario Cabral e Sa of Piedade, hereby announces as heir a his late mother Luciana Cabral e Sa alias Luciana Amelia Lilia das Dores Cabral e Sa, who was of Piedade, that he wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Neura-o-Grande, the amount of Rs. 246-40 Ps. being the accrued and unprescribed dividends from years 1963 to 1967 belonging to his late mother.

The interested party may claim before the competent office within the legal time limit.

V. no. 498/1968

1969 a 1971 e de despesa anual de 1969, conforme as condições contantes do cálculo aprovado superiormente, para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo, às 10-30 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*.

Vasco da Gama, 2 de Agosto de 1968. — O Escrivão, *Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira*.

G. n.º 524/1968

#### Loutulim

22 É convocada esta comunidade, em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, em representação de 2/3 do seu capital social, para se pronunciar sobre a cedência gratuita a favor de Loutulim-Camorlim Village Panchayat, da área de 600 m<sup>2</sup> do lote reservado n.º XCIA, desta comunidade, sito em Vanxém, para construção dum edifício para funcionamento do mesmo Panchayat, com prévia mudança do seu destino. Não se reunindo neste dia é a mesma convocada, pela 2.ª vez, no dia imediato, pela mesma forma e no mesmo local e horas para o dito fim. Não se reunindo ainda desta vez, é convocada pela forma ordinária, no quarto domingo, no mesmo local e horas para o dito fim. São também convocados os 20 maiores interessados no dito quarto domingo, às 12 horas, no mesmo local, para emitir sua opinião sobre o deliberado pela comunidade.

Loutulim, 17 de Agosto de 1968. — O Escrivão, *Garu Porobo Gauncar*.

G. n.º 525/1968

#### Seraulim

23 É convocada a sobredita comunidade, na casa das sessões, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o seguinte, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*.

1.º — Sobre o processo n.º 42/1968, de construção de represa no Padeband, aprovar condições e modo de fazer as despesas.

2.º — Sobre a cedência de 2000 m<sup>2</sup> do terreno «Chão de oiteiro», sito em Seraulim, ao Panchayat de Colva Seraulim, para campo de jogos de football.

3.º — Sobre a mudança do destino do lote n.º 233, denominado «Chão de oiteiro», sito em Seraulim, da cultura de cereais, para concessão de aforamentos para construção de casas, confrontado o mesmo lote de nascente com Marcelino do Rosário Cardozo, de poente José Paulo da Costa, actualmente Crisna Poi Palondicar e Arnaldo Primo do Rosário Souza, de norte Alexandrino Alvares e de sul estrada nacional.

Seraulim, 20 de Agosto de 1968. — O Escrivão, *Miguel Victor de Noronha*.

G. n.º 529/1968

#### Colvale

24 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, pelas 11 horas, na terceira sexta-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 19/1966, em que Prabavati Vitol Salgãoocar, de Colvale, requere em aforamento para construção de casa um terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, sito em Cumbarbata de Colvale e pertencente à comunidade de Colvale, na área de 1000 m<sup>2</sup> confrontado de nascente com a propriedade particular pertencente ao Manjar, de poente com o caminho vicinal, de norte com a comunidade e de sul com o terreno particular de Balarmino Martins.

Colvale, 5 de Agosto de 1968. — O Escrivão encarregado, *Vitoba Sinai Priolcar*.

G. n.º 530/1968

#### Particulares

25 Mário Victor Orlando Pedro do Rosário Cabral e Sá, de Piedade, na qualidade de herdeiro da sua finada mãe, Luciana Cabral e Sá por outro nome, Luciana Amelia Lilia das Dores Cabral e Sá, que foi da Piedade, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Neurá-o-Grande, a quantia de Rps. 246-40 Ps. dos réditos parados e não prescritos dos anos de 1963 a 1967, e pertencentes à dita Luciana Cabral e Sá.

Os interessados reclamem nas estações competentes no prazo legal.

G. n.º 498/1968

26 Maria Aurora Anastasia de Silveira Vital e Noronha alias Aurora Vital e Noronha, widow of Antonio Jose Milton Jonas de Noronha alias Antonio Jose de Noronha, residing in Panjim, as interested party in the inheritance of her husband, intends to collect from the treasury of Comunidade of Margao, the sum of two hundred seventeen rupees, eighty five paise only, dividends of the year 1964, belonging to her husband.

Those who think they have right to the said inheritance, should claim in the competent Office within the legal time.

V. no. 512/1968

26 Maria Aurora Anastásia de Silveira Vital e Noronha, por outro nome Aurora Vital e Noronha, viúva de António José Milton Jonas de Noronha por outro nome António José de Noronha, residente em Pangim, na qualidade da interessada na herança do seu marido, pretende levantar do cofre da comunidade de Margão a importância de duzentas dezassete rupias e oitenta e cinco paise, proveniente de dividendos do ano de 1964 que figuram no título do dito seu marido.

Os que julgarem lezados deverão reclamar perante as estações competentes, no prazo legal.

G. n.º 512/1968